

ISSN 1678-0531 - Impreso
ISSN 2177-7160 - Online

LIAMES



LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS

12

Revista LIAMES

UNICAMP/IEL-Setor de Publicações
Rua Sérgio Buarque de Holanda, 571
13083-859 - Campinas - SP - BRASIL
Fone/Fax.: (19) 3521 1528
e-mail: spublic@iel.unicamp.br
<http://www.iel.unicamp.br/>

Línguas Indígenas Americanas. Universidade Estadual de Campinas.
Instituto de Estudos da Linguagem. – Campinas, SP, n.1 (2001–).

Publicação Anual
ISSN 1678-0531

1. Línguas Indígenas – Periódicos. I. Universidade Estadual de Campinas.
Instituto de Estudos da Linguagem

CDD 498.05

Indexada em / Indexed in:

CSA/Sociological Abstracts (USA), MLA-International Bibliography (USA),
CCL-Current Contents Linguistik, Bibliographie Linguistique/Linguistic Bibliography, Linguistics
and Language Behavior Abstracts, ULRICH'S International Periodicals Directory,
Latindex, Infoling.org, Seer.ibict, Diadorim.ibict, National University Library System.

PEDE-SE PERMUTA / Exchange requested / Se solicita canje /
Wir bitten um Austausch / On demande l'échange / Si chiede lo scambio



UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS

Reitor: FERNANDO FERREIRA COSTA

Vice-Reitor: EDGAR SALVADORI DE DECCA

INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Diretora: MATILDE VIRGINIA RICARDI SCARAMUCCI

Diretor Associado: FLÁVIO RIBEIRO DE OLIVEIRA

SETOR DE PUBLICAÇÕES

Coordenadora: MONICA GRACIELA ZOPPI-FONTANA

EQUIPE EDITORIAL

E. A. SANTOS – J. A. DUEK – N. ALVES

PROJETO GRÁFICO e ARTE-FINAL de CAPA

(SP-IEL)

CAPA: PROJETO e ILUSTRAÇÃO

CÉLIA HARUMI

SUMÁRIO

Apresentação	5
Artigos	
Patience Epps Andrés Pablo Salanova A linguística amazônica hoje	7
Elena Mihás Spatial deixis in Ashéninka Perené (Arawak): Semantics, pragmatics, and syntax of the demonstrative markers= <i>ka</i> , = <i>ra</i> , and = <i>nta</i>	39
Lilián Guerrero La naturaleza de las frases locativas en construcciones de movimiento en yaqui	67
Alain Fabre Interacción entre alineamiento inverso (jerárquico) y orientación verbal hacia P/T o R en los verbos transitivos del nivacle (Chaco paraguayo)	87
Angela Chagas Estrutura argumental dos verbos descritivos Apurinã	103
Zoraide dos Anjos Fonologia Katukina-Kanamari	123
Silvia Lucia Bigonjal Braggio As diferentes situações sociolinguísticas e os tipos dos empréstimos na adição do português ao xerente akwén: fatores positivos e negativos	157

As línguas nas aldeias

- Cristina Martins Fargetti** 179
Plantas entre los juruna: en busca de una metodología para
el estudio del léxico

Squibs e Discussão

- Eduardo Rivail Ribeiro** 189
Final consonants in Maxakalí and their comparative status

Resenhas

- Beatriz Christino Protti** 195
Tastevin, Parrissier: Fontes sobre índios e seringueiros do Alto Juruá

- Gerardo Manuel García Chinchay** 199
Estudios sobre lenguas andinas y amazónicas: Homenaje a Rodolfo
Cerrón-Palomino

- Angel Corbera Mori** 205
Multi-verb Constructions. A View from the Americas

APRESENTAÇÃO

LIAMES – LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS é uma revista especializada em línguas ameríndias, editada sob os auspícios do Departamento de Linguística, no Instituto de Estudos da Linguagem, da Universidade Estadual de Campinas – UNICAMP.

Esta publicação agrega, a um só tempo, o interesse científico no conhecimento, análise e estudo comparativo de um grande conjunto de línguas naturais, faladas pelas sociedades indígenas das Américas, e um compromisso de respeito e defesa dessas sociedades, suas culturas e seus direitos.

LIAMES é um periódico voltado às línguas indígenas faladas nas três Américas, com especial interesse em contribuir para uma maior integração dos pesquisadores da América do Sul.

Esta revista está aberta à colaboração de pesquisadores de línguas indígenas americanas, franqueando seu espaço à divulgação de artigos, resenhas, entrevistas e notas relacionadas a pesquisas e eventos sobre línguas indígenas.

Os trabalhos, em cópias anônimas, serão apreciados por dois especialistas, do Conselho Editorial, que opinarão quanto ao mérito e adequação ao escopo da revista.

Toda sugestão ou críticas será bem-vinda.

Os Editores